

Bezpłatny

Zakopiański Magazyn

ZAKOPLAN

ZAKOPANE, GÓRY I TROCHĘ KULTURY

nr 220

WAKACJE pod Tatrami



W numerze:

Festiwal Folkloru Ziem Górskich

Targi Produktów Regionalnych

Plenerowe kino letnie

...a także kalendarz wydarzeń,
wystawy, atrakcje i wiele więcej!



**Wsiądź do kolei i zobacz Tatry
z najlepszej perspektywy**

**Zjeżdżalnia
czeka na ciebie!**

www.pkl.pl





KOLEJ



ZJEŹDŻALNIA



WAKACJE w Zakopanem!

Jeśli zawitaliście pod Tatry w sierpniu, to dokonaliście idealnego wyboru! To doskonały czas na tatrzańskie wędrówki, ale też na to, by poczuć prawdziwego ducha Zakopanego.

Właśnie w sierpniu odbywa się Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich, który od lat cieszy się niesłabnącą miłością turystów, a wielu przyjeżdża do Zakopanego głównie z jego powodu. Warto też odwiedzić Europejskie Targi Produktów Regionalnych i poznać

prawdziwe skarby lokalnych producentów - od rękodzieła, przez kosmetyki po regionalne pyszności. Nie zapomnijcie o Tatrzańskich Wiciach, peletonie Tour de Pologne przejeżdżającym przez Podhale czy charytatywnym Biegu po Oddech!

Korzystajcie z tej niezwyklej atmosfery sierpniowego Zakopanego - to miesiąc, w którym jest ono naprawdę wyjątkowe!

Olga Pluta



W numerze:

Kalendarz	6-24
Festiwal Folkloru Ziem Górskich.....	30-31
Europejskie Targi Produktów Regionalnych..	32-33
Tatrzańskie Wici	34
Bieg Po Oddech.....	36
Sport & Fun Festival.....	38
Tour de Pologne.....	40
Wystawa „SHE”	42
Spacer szlakiem kultury ludowej	44-45
Dobre, bo zakopiańskie: Galeria A. Rząsy.....	46
Szef Kuchni poleca.....	48-49
Repertuar Kina Sokół oraz Kina Miejsce.....	50

Sierpień 2026
nr 220

Wydawca

Montinea

Tymoteusz Mróz

Krupówki 30, Zakopane

www.montinea.pl

Redakcja

Olga Pluta

Piotr Semberecki

Tymoteusz Mróz

Reklama i dostawa

+48 663 485 242

info@zakoplan.pl

Znajdź nas
online:

zakoplan.pl

Znajdź nas na
Facebook

Pobierz w
Google Play

Pobierz w
App Store



Partnerzy

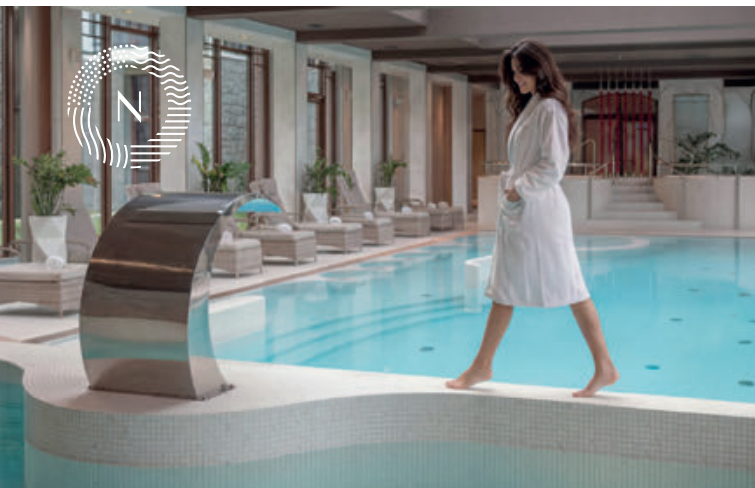


Tatrzański
Park Narodowy



NABE DAY SPA

Zatrzymaj się na chwilę. Odpocznij naprawdę.



Połącz relaksujące rytuały SPA

z holistycznym resetem w strefie Wellness
z basem, jacuzzi, saunami i łaźnią solankową.

Wszystko czego potrzebujesz, by podarować sobie
cały dzień tylko dla siebie, w rytmie relaksu,
regeneracji i spokojnego wypoczynku.

Oferta Day Spa:



Zapytaj i zarezerwuj swój czas na relaks:

tel.: + 48 18 20 00 690 | nosalowypark@nabespa.pl
NABE SPA Nosalowy Park Hotel & Spa | ul. Kościuszki 18, Zakopane

**FREE CITY TOURS**

Bezpłatne spacery z przewodnikiem po Zakopanem, w tym trasy tematyczne i wycieczki dostępne dla osób z niepełnosprawnościami. Terminy i szczegóły: zakoplan.pl

POSZLAKI

Rodzinne wycieczki, wykłady i warsztaty przyrodnicze organizowane przez Tatrzański Park Narodowy. Terminy i szczegóły: zakoplan.pl

LETNIA STREFA NA GUBAŁÓWCE

Wakacyjny cykl rodzinnych animacji, gier i zabaw na szczycie Gubałówki. Terminy i szczegóły: zakoplan.pl

CODZIENNIE DO 31 SIERPNI

10:00- Jarmark Kolekcjonerski Świat Staroci

21:00 Plac Niepodległości 3b (pod ceglana ścianą)

20:30 LOTTO Kino Letnie Sopot-Zakopane. Plac Niepodległości

KAŻDA ŚRODA SIERPNI

9:00 Joga z Anitą

Cafe Piano, ul. Krupówki 63

31.07-2.08

Bike Week Tatr. Wyciąg Narciarski Ugory, ul. Podhalańska

2.08, 6.08, 16.08, 23.08

UWALNIANIE EMOCJI PRZEZ GŁOS

Art joga

HANNA ZBYRYT
ANITA PODKOWA

NOWE ZAJĘCIA W TEATRZE RZT

NIEDZIELA 2, 6, 16, 23 SIERPNI, G 9:30
TEL. 795 540 278

9:30 Art joga + uwalnianie emocji przez głos - Hanna Zbyryt, Anita Podkowa. Teatr Rozrywki RZT, ul. Szymaszkowa 1

1.08 SOBOTA

9:00 Joga pod Tatrami. Dolna Rówień Krupowa

E. Widel
PIJALNIE CZEKOLADY

Letni przystanek na przyjemność.

LODY
KAWA
LEMONIADY
CZEKOLADY
DESERY
ŚNIADANIA

MAMY TEŻ LODY DLA PSÓW

Zapraszamy! ul. Krupówki 34, Zakopane

Poznaj nas!



RESTAURACJA REGIONALNA

Nasadowy Dźwięk

Miejsce z góralską duszą i najlepszymi smakami Podhala.



Odkryj smaki lata!

Restauracja Regionalna

Zakopane, ul. Balzera 21d | tel.: (+48) 500 575 399

1.08 SOBOTA

- 11:00 Letnie ogniska z gazdą na Butorowym Wierchu. Butorowy Wierch
- 12:00 Ciuchobranie „Nie wyrzucaj - podaj dalej”
Sokolnia Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”, ul. Orkana 2a
- 12:00 Wernisaż wystawy plenerowej „Bronisława Giżycka/ Etnografia/ Podhale, Orawa, Spisz”. Plac przed Gmachem Głównym Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10
- 17:00 25. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej:
Koncert jubileuszowy - Odchody 100-lecia śmierci Jana Kasprowicza
Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, ul. Harenda 12a
- 18:00 Koncert: Kapela Wartko. Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 18:30 Kultura na Bani: Robert Cudzych Quartet. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska
- 19:30 Letnie wieczory na Hali Ornak: Prezentacja multimedialna „Misiek z wilkiem no i ryś”. Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak
- 20:00 Kultura na Bani: Staszek z Gór. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska
- 20:00 Noc Basenów. Termy BUKOVINA, ul. Sportowa 22, Bukowina Tatrzańska

2.08 NIEDZIELA

- 12:00 III Festyn Stasikowiański. Stasikówka ➤ str. 34
- 19:00 Muzyczne niedziele na tarasie Miejskiego Centrum Kultury: Passport Control. Miejskie Centrum Kultury w Nowym Targu, Al. Tysiąclecia 37

3.08 PONIEDZIAŁEK

- 10:00 W rytmie Tatr - bezpłatne zajęcia rekreacyjne
Willa Józef, Harenda 34
- 18:00 Wieczór w Czerwonym Dworze: „Dr Henryk Jost - inż. mechanik, historyk (1921-2006)”
Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

4.08 WTOREK

- 10:30 Malowanie na szkło - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25
- 17:00 Wernisaż wystawy pokonkursowej „Jan Kasprovicz - życie i twórczość - Inspiracje”. Galeria Kobienców Wschodnich, ul. Droga na Koziniec 8

FEEL THE TATRAS. FEEL THE ADRENALINE!

GUIDED ATV TOURS

SCENIC ROUTES
 MODERN ATVs
 SAFETY BRIEFING BEFORE EACH TOUR
 EXPERIENCED GUIDES

EXPLORE. EXPERIENCE. REMEMBER.
UNFORGETTABLE ATV ADVENTURES
IN THE HEART OF THE TATRAS.

BOOK BY PHONE & SAVE
50 PLN

SCAN & BOOK NOW!

ZAKOPANE - PARDAŁÓWKA
MEETING POINT

+48 514 272 050

tatraatv.com

tatraatv




BIFALO
STEAKHOUSE



W SERCU ZAKOPANEGO SMAK WYJĄTKOWEJ WOŁOWINY **BIFALO**

BURGERY

**STEAKI
SEZONOWANE**

RAMEN



UL. OGRODOWA 1 ZAKOPANE

WWW.BIFALOSTEAKHOUSE.PL



Tripadvisor



Google Maps



Glovo

**5.08 ŚRODA**

- 10:00 Śladami Bronisławy Giżyckiej - etnografki, współpracownicy Bronisława Piłsudskiego
Start: przy LO im. Oswalda Balzera od strony ul. Sienkiewicza
- 14:00 Wakacje w bibliotece: Biblioteczny plener malarski. Oddział Miejskiej Biblioteki Publicznej dla dzieci i młodzieży, ul. Zborowskiego 1
- 15:30 Malowanie na szkło – warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25
- 19:00 Koncert: Mr. Cone blues-rock
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 20:00 Sztuka teatralna „Chory z urojenia”
Bukowińskie Centrum Kultury „Dom Ludowy”, ul. Kościuszki 87

6.08 CZWARTEK

- 10:00 Kolekcjonowanie – w muzeum i w domu. Warsztaty edukacyjne dla dzieci w wieku 6 – 11 lat
Willa Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18
- 13:00 Warsztaty przyrodnicze „Tatry w kieszonce”
Zakopiańskie Centrum Edukacji, sala 108, ul. Kasprusie 35a
- 18:00 Koncert: Tari Bolivia latino music
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 19:00 Występ zespołów regionalnych z Białki Tatrzańskiej
Bukowińskie Centrum Kultury „Dom Ludowy”, ul. Kościuszki 87

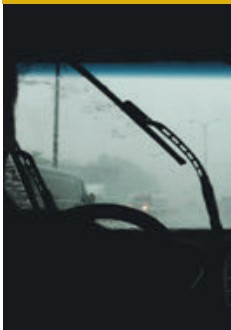
7-9.08 PIĄTEK-NIEDZIELA

Kotelnica Summer Festival
Kotelnica Białczańska, ul. Środkowa 181B, Białka Tatrzańska

30. Góralski Festiwal Folklorystyczny
Bachledka Ski & Sun, Bachledova dolina 702, Ždiar, Słowacja

7.08 PIĄTEK

- 16:00 Letnia kraina kina. Filmowe popołudnia dla małych i dużych
Mediateka, ul. Chramcówki 35a
- 17:00 Wernisaż wystawy „Patrząc - akwarele o tematyce górskiej” Zofii Bolechowskiej
Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10

WYCIERACZKI**ŻARÓWKI****AKUMULATORY**

CENTRUM 
AKUMULATORÓW
ZAKOPANE

+48 504 409 160
+48 790 200 020

ul. Szymony 3a
Zakopane

Otwarte:
pon-pt. 8-17, sob. 9-14



ODKRYJ MAGIĘ

Kryjówki.pl



8.08 SOBOTA

XXV Wybór Cepra i Ceperki Roku. Białka Tatrzańska ➤ str. 34

9:00 Joga pod Tatrami. Dolna Rówień Krupowa

11:00 Letnie ogniska z gazdą na Butorowym Wierchu. Butorowy Wierch

13:00 Tour de Pologne ➤ str. 40

BUKOVINA Resort, ul. Sportowa 22, Bukowina Tatrzańska

17:00 Kuratorskie oprowadzanie po wystawie „Nasza rzecz. 150 lat od założenia Szkoły Szyverskiej w Zakopanem”
Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25

19:00 Koncert: Cohen. Z ciemności do światła
Zakopiańskie Centrum Edukacji, ul. Kasprusie 35a

19:30 Letnie wieczory na Hali Ornak: Koncert: „Down to the River”
Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak

20:00 Festiwal Muzyka u Wnuka: Old Metropolitan Band
Dom „U Wnuka”, ul. Kościeliska 8

9.08 NIEDZIELA

XXV Wybór Harnasia Roku. Białka Tatrzańska ➤ str. 34

XVIII Strażackie Śpasy. Ząb ➤ str. 34

12:00 Śniadanie u Korkoszków. Zagroda Sołtysów w Jurgowie, Jurgów 215

19:00 Muzyczne niedziele na tarasie Miejskiego Centrum Kultury: Luteduo
Miejskie Centrum Kultury w Nowym Targu, Al. Tysiąclecia 37

10.08 PONIEDZIAŁEK

10:00 Zwiedzanie „Apartamentu Papieskiego”. Centrum Formacyjno-Szkoleniowe „Księżówka”, al. Przewodników Tatrzańskich 2

11.08 WTOREK

10:30 Malowanie na szkło - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25

12:45 Koncert „W łączności z papieżem Leonem XIV”
Sanktuarium Narodowe MB Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14

od 15:00 Japoński Dzień Góry: warsztaty kendamy i origami, spotkanie „Nasza wspólna góra”, kamishibai oraz „Mała Japonia w sercu Gorców”
Witkacy Atelier i Kawiarnia Teatru Witkacy, ul. Chramcówki 15

Willa Bór

Wypoczynek wśród zieleni,
zaledwie **250m od dworca.**

Wygodne pokoje z łazienkami
i pysznym śniadaniem!

Blisko natury. Blisko Ciebie.

Jagiellońska 6a,
34-500 Zakopane

+48 698 661 763

recepja@willabor.pl



KUP BILET
ON-LINE!

Repertuar

Sierpień 2026



- | | | | |
|--|--|--|---|
| <p>1
SOBOTA</p> <p>2
NIEDZIELA</p> <p>4
WTOREK</p> <p>5
ŚRODA</p> <p>6
CZWARTEK</p> <p>8
SOBOTA</p> <p>9
NIEDZIELA</p> <p>11
WTOREK</p> <p>12
ŚRODA</p> <p>13
CZWARTEK</p> <p>14
PIĄTEK</p> <p>15
SOBOTA</p> | <p>godz. 19.15 Tadeusz Różewicz
AKT PRZERYWANY
czyli Teatr (Nie)konsekwencji
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Tadeusz Różewicz
AKT PRZERYWANY
czyli Teatr (Nie)konsekwencji
Scena Witkacego</p> <p>godz. 18.15 Gościnnie w Teatrze
KONCERT RODZINY
LEKSYCKICH
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 20.15 Alfonso Sastre
KRUK
Muzeum Jana Kasprzowicza, ul. Harenda 12a
dojazd na spektakl we własnym zakresie</p> <p>godz. 19.15
NIETOPERZ CZYLI
DWOISTOŚĆ
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 20.15
PANOPTICUM
wg Juliana Tuwima i autorów nieznanych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 20.15
JAJO WĘŻA – PREMIERA!
wg Ingmara Bergmana
reżyseria – Andrzej St. DZIUK
Scena Witkacego</p> <p>godz. 20.15
JAJO WĘŻA
wg Ingmara Bergmana
Scena Witkacego</p> <p>godz. 20.15
JAJO WĘŻA
wg Ingmara Bergmana
Scena Witkacego</p> <p>godz. 20.15 Alfonso Sastre
KRUK
Muzeum Jana Kasprzowicza, ul. Harenda 12a
dojazd na spektakl we własnym zakresie</p> <p>godz. 19.15
LABIRYNT SCHULZA
na podstawie „Sklepów cynamonowych”
Brunona Schulza
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Andrzej Strug
CZŁAPÓWKI - ZAKOPANE
Z cyklu: Tatrzzańskie – część II
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 19.15 Wojciech Kuczek
SPISKI - Hej!
Z cyklu: Tatrzzańskie – część III
Scena Witkacego</p> | <p>16
NIEDZIELA</p> <p>18
WTOREK</p> <p>19
ŚRODA</p> <p>20
CZWARTEK</p> <p>21
PIĄTEK</p> <p>22
SOBOTA</p> <p>23
NIEDZIELA</p> <p>25
WTOREK</p> <p>26
ŚRODA</p> <p>27
CZWARTEK</p> <p>28
PIĄTEK</p> <p>29
SOBOTA</p> <p>30
NIEDZIELA</p> | <p>godz. 18.00
KARTKI Z DZIENNIKA
na podst. „Pamiętnika”
Marii Kasprzowiczowej
Muzeum Jana Kasprzowicza, ul. Harenda 12a
Dojazd na spektakl we własnym zakresie</p> <p>godz. 19.15 St. I. Witkiewicz
WAHAZAR
wg Gyubala Wahazara
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Sławomir Mrożek
RZEŹNIA
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Wojciech Kuczek
SPISKI - Hej!
Z cyklu: Tatrzzańskie – część III
Scena Witkacego</p> <p>godz. 20.15
PANOPTICUM
wg Juliana Tuwima i autorów nieznanych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 19.15 NA PRZEŁĘCZY
wg St. Witkiewicza i W. Eljasza
Z cyklu: Tatrzzańskie – część I
Scena Witkacego</p> <p>godz. 18.00
KARTKI Z DZIENNIKA
na podst. „Pamiętnika”
Marii Kasprzowiczowej
Muzeum Jana Kasprzowicza, ul. Harenda 12a
Dojazd na spektakl we własnym zakresie</p> <p>godz. 19.15
PERFORMANS
wg F. Dostojewskiego
Witkacy Atelier</p> <p>godz. 19.15 Roland Topor
CHIMERYCZNY LOKATOR
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Wiesław Myśliwski
TRAKTAT O ŁUSKANIU
FASOLI
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy</p> <p>godz. 19.15 Tadeusz Różewicz
AKT PRZERYWANY
czyli Teatr (Nie)konsekwencji
Scena Witkacego</p> <p>godz. 19.15 Wojciech Kuczek
SPISKI - Hej!
Z cyklu: Tatrzzańskie – część III
Scena Witkacego</p> <p>godz. 20.15 Alfonso Sastre
KRUK
Muzeum Jana Kasprzowicza, ul. Harenda 12a
dojazd na spektakl we własnym zakresie</p> |
|--|--|--|---|

TEATR IM. STANISŁAWA IGNACEGO WITKIEWICZA | UL. CHRAMCÓWKI 15, 34-500 ZAKOPANE

W pozostałe dni Teatr nieczynny. Teatr zastrzega sobie prawo do zmiany repertuaru.

REZERWACJA BILETÓW WYŁĄCZNIE ON-LINE na www.witkacy.pl

KASA TEATRU tel. 600 00 15 14 | czynna w siedzibie Teatru, ul. Chramcówki 15 w godz. 10.00 – 14.00 od poniedziałku do piątku oraz na godzinę przed spektaklem w miejscu jego prezentacji.

Wieczorna sprzedaż biletów wyłącznie na spektakl grany w danym dniu na godzinę przed spektaklem w miejscu jego prezentacji – w miarę wolnych miejsc (tylko jeśli pozostaną po porannej sprzedaży biletów)

**12.08 ŚRODA**

- 8:30 Japoński Dzień Góry: Leśna kąpiel. Harkłowa
- 10:00 Spacer śladami Kornela Makuszyńskiego. Start: przed bramą Cmentarza Zasłużonych na Pęksowym Brzyzku, ul. Kościeliska
- 14:00 Wakacje w bibliotece: Druga misja tropicieli zagadek
Filia Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Skibówki 2d
- 15:30 Malowanie na szkle - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25
- 19:00 Koncert: Mr. Cone blues-rock
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 20:00 Sztuka teatralna „Gwołtu, co sie nie robi!”
Bukowińskie Centrum Kultury „Dom Ludowy”, ul. Kościuszki 87

13.08 CZWARTEK

- 10:00 Letnie warsztaty w „Atmie”: Muzyka to pędzel magika
Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprucie 19
- 10:00 Kolekcjonowanie - w muzeum i w domu. Warsztaty edukacyjne dla dzieci w wieku 6 - 11 lat
Willi Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18
- 18:00 Koncert: Tari Bolivia latino music. Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 18:00 Zakopiański Salon Muzyczny: „Cztery pory roku z pieśnią”
Teatr im. Stanisława Ignacego Witkiewicza, ul. Chramcówki 15

14-16.08 PIĄTEK-NIEDZIELA

24. Jarmark Podhalański. Rynek w Nowym Targu

14-18.08 PIĄTEK-WTOREK

Europejskie Targi Produktów Regionalnych ➤ str. 32-33
Górna Równia Krupowa

14.08 PIĄTEK

- 10:00 Święto ulicy Zamoyskiego
Start: Cmentarz Zasłużonych na Pęksowym Brzyzku, ul. Kościeliska
- 16:00 Letnia kraina kina. Filmowe popołudnia dla małych i dużych
Mediateka, ul. Chramcówki 35a
- 18:00 Koncert: Zespół Watra z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a





Kultúra na Bani®



WSTĘP
FREE

26.06

Tomasz Pluta -
Polish Rock Hits

03.07

The King's Friends -
Elvis Presley Tribute

10.07

Biała Armia - **BAJM Tribute**

17.07

Romuald Lipko Tribute

24.07

Moja Szkatułka -
Marek Grechuta Tribute

31.07

Mała Lady P -
Lady Pank Tribute

14.08

Roxanne - **Roxette Tribute**

21.08

Wytrawni - **Sting Tribute**

28.08

Another - **Queen Tribute**

27.06

Zakuka

04.07

Andre Bachleda

11.07

Sokół Orkestar

18.07

Staszek z Gór

25.07

Basia Giewont

01.08

Staszek z Gór

07-08.08

**Kotelnica Summer
Festival***

15.08

Kapela Dusa

22.08

Mitra

29.08

Gangalitzian

CO? GDZIE? KIEDY?

WSZYSTKIE WYDARZENIA
ODBYWAJĄ SIĘ NA SCENIE PLENEROWEJ
OBOK HOTELU BANIA W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ

WWW.KULTURANABANI.PL

START
KONCERTÓW
O 20:00



*Organizatorem Kotelnica Summer Festival
jest Kotelnica Białczańska.

14.08 PIĄTEK

- 19:30 Letnie wieczory na Hali Ornak: Prezentacja multimedialna „Wkręcenie w Nietoperze” oraz zajęcia dla najmłodszych „Przygoda nieznaną z detektywem Mroczkiem”. Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak
- 20:00 Kultura na Bani: Roxanne - Roxette Tribute. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska

15.08 SOBOTA

- Sport & Fun Festival. Ośrodek Narciarski Kotelnica Białczańska, ul. Środkowa 181B, Białka Tatrzańska ➤ str. 38
- IV Wybory Gaździny Roku. Gliczarów Górny ➤ str. 34
- Święto Lasu - Siwa Polana. Witów ➤ str. 34
- Śpiskie Śpasy XXII Festyn Czarnogórski. Czarna Góra ➤ str. 34
- 9:00 Joga pod Tatrami. Dolna Rówień Krupowa
- 11:00 Letnie ogniska z gazdą na Butorowym Wierchu. Butorowy Wierch od Festiwal Barok na Spiszu
- 15:30 Kościół św. Jana Chrzciciela w Orawce, Orawka 65
- 18:00 Koncert: Kapela Wartko
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a

15.08 G.19:00

HANNA ZBYRYT**KRYSTIAN JAWORZ***jesteśmy na wczasach***KONCERT - SCENA LETNIA****Muzyczna uczta autorskich piosenek
i znanych coverów przy lampce****Bilety : 795 540 278**

- 19:00 Koncert „Jesteśmy na wczasach”
Teatr Rozrywki RZT, ul Szymaszkowa 1
- 20:00 Kultura na Bani: Kapela Dusa. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska

**Czas biegnie u nas inaczej...****Willa Silene i Restauracja Skalnica • www.silene.pl
ul. Kościuszki 174, Bukowina Tatrzańska • tel. 18 20 00 635****Z tą publikacją rabat 10% na cały asortyment w restauracji ***

* rabaty nie sumują się. Rabat nie obejmuje promocji.
Warunkiem uzyskania rabatu jest okazanie publikacji przed wystawieniem rachunku

EXPO
KRUPÓWKI
60

CENTRUM
RODZINNEJ
ROZRYWKI



FIGURY
WOSKOWE



★ **Zako Vibe Tour**
THE BEST OF ZAKOPANE
📍 zakopaneatrakcje.com

Wszystko, co najlepsze pod jednym adresem:

KRUPÓWKI 60



**16.08 NIEDZIELA**

XXIV Dzień Misia, Miodu i Bartników. Poronin ➤ str. 34

- 17:00 Spektakl „Prawdziwa Magia”
Zakopiańskie Centrum Edukacji, ul. Kasprusie 35a
- od Festiwal Barok na Spiszu
- 17:30 Kościół św. Apostołów Piotra i Pawła, ul. Kościelna, Łapsze Wyżne
- 20:00 Festiwal Muzyka u Wnuka: Muzyczna Wieża Babel
Dom „U Wnuka”, ul. Kościeliska 8

18.08 WTOREK

- 11:00 Sekrety wełny – warsztaty filcowania na mokro (dla dzieci od 7 lat)
Zagroda Sołtysów w Jurgowie, Jurgów 215
- 18:00 „Lwów Jana Kasprowicza” – wykład dra Bohdana Tykholoza
Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15

19.08 ŚRODA

- 10:00 Spacer zakopiańskimi śladami Bronisława Piłsudskiego
Start: Bystre (Kornitowiczówka), Droga Oswalda Balzera 4
- 14:00 Wakacje w bibliotece: Klimatyczna gra matematyczna
Mediateka, ul. Chramcówki 35a
- 15:30 Malowanie na szkle - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży,
dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25
- 16:00 Dni najnajowe: Gordonki - zajęcia umuzykalniające dla najmłodszych
Witkacy Atelier, ul. Chramcówki 15
- 19:00 Koncert: Mr. Cone blues-rock
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a

20.08 CZWARTEK

- 10:00 Kolekcjonowanie - w muzeum i w domu. Warsztaty edukacyjne dla
dzieci w wieku 6 - 11 lat
Willa Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18
- 16:00 Wiesław Stanisławski - jak powstała legenda
Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10
- 16:00 Dni najnajowe: Zajęcia plastyczne dla najnajów
Witkacy Atelier, ul. Chramcówki 15
- 18:00 Koncert: Tari Bolivia latino music
Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 18:30 Krupówki - najmodniejsza ulica w Polsce by Polki Folki. ul. Krupówki
- 19:00 Koncert w Czerwonym Dworze: „Jak te góry kocham Cię”. FiśBanda
w ogrodzie Czerwonego Dworu
Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
- 19:00 Stand-up Kacpra Rucińskiego: „Szósty raz Ci mówię”
Miejskie Centrum Kultury w Nowy Targu, Al. Tysiąclecia 37

21-23.08 PIĄTEK-NIEDZIELA

Garmin Joy Ride Małopolska Festiwal 2026. Gravity Park Kotelnica
Białczańska ul. Środkowa 181B, Białka Tatrzańska

21-27.08.

57. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich ➤ str. 30-31

21.08 PIĄTEK

- 11:00 Co w duszy śpiewa (zajęcia dla dzieci w wieku 7 - 12 lat)
Willa Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18
- 16:00 Letnia kraina kina. Filmowe popołudnia dla małych i dużych
Mediateka, ul. Chramcówki 35a



Kino Letnie

Festiwal Sopot-Zakopane

Najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy
1 lipca - 31 sierpnia 2026

Seanse w sierpniu o godz. 20:30

- | | | |
|----|------|------------------------------------|
| 1 | sob. | Iluzja 3 |
| 2 | nd. | Wielki Mike. The Blind Side |
| 3 | pon. | Shrek |
| 4 | wt. | Nieznosny ciężar wielkiego talentu |
| 5 | śr. | Kamerdyner |
| 6 | czw. | Donnie Darko |
| 7 | pt. | Tenet |
| 8 | sob. | Bodyguard i żona zawodowca |
| 9 | nd. | Wielki Marty |
| 10 | pon. | Mały Książę |
| 11 | wt. | John Wick 4 |
| 12 | śr. | Piep*zyć Mickiewicza 2 |
| 13 | czw. | Nothing Hill |
| 14 | pt. | Incepcja |
| 15 | sob. | Mission Impossible: Rogue Nation |
| 16 | nd. | Smashing Machine |
| 17 | pon. | Był sobie pies 2 |
| 18 | wt. | Elvis |
| 19 | śr. | Sami swoi. Początek |
| 20 | czw. | Pulp Fiction |
| 21 | pt. | Wartość sentymentalna |
| 22 | sob. | Wilk z Wall Street |
| 23 | nd. | Najlepszy |
| 24 | pon. | Szybcy i sprytni |
| 25 | wt. | Dżentelmeni |
| 26 | śr. | S@motność w sieci |
| 27 | czw. | Dirty Dancing |
| 28 | pt. | Anatomia upadku |
| 29 | sob. | Greenland 2 |
| 30 | nd. | King Richard. Zwycięska rodzina |
| 31 | pon. | Wojna z dziadkiem |



WSTĘP WOLNY. ZAPRASZAMY!

Zakopane
Sopot
Giżycko
Warszawa

Filmowe dni tematyczne: Kino familijne (pon.),
Super hity (wt.), Made in Poland by LOTTO (śr.),
KULTowe czwartki (czw.), Oscarowe piątki (pt.),
Jest akcja! (sob.), Sportowe niedziele (nd.)



kinoletnie.pl



@FestiwalKinoLetnie

**21.08 PIĄTEK**

- 16:00 Dni najnajowe: Spektakl maluszkowi „Stuk puk”
Witkacy Atelier, ul. Chramcówki 15
- 17:00 Warsztaty snycerskie
Willa Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18
- od 17:00 Festiwal Barok na Spiszu Kościół św. Sebastiana w Jurgowie, Jurgów 1
- 18:00 Koncert: Zespół Watra z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika
Karcza pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 20:00 Kultura na Bani: Wytrawni - Sting Tribute. Scena plenerowa obok
Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska

22.08 SOBOTA

- 9:00 Joga pod Tatrami. Dolna Rówień Krupowa
- 9:00 Orawa. Wycieczka etnograficzna. Wycieczka autokarowa
- 10:15 Muzeum dla maluchów – zajęcia dla najmłodszych (w wieku 2-4 lata)
i ich opiekunów. Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15
- 11:00 Letnie ogniska z gazdą na Butorowym Wierchu. Butorowy Wierch
- 12:30 Mały Koziołek, wielkie przygody. Warsztaty plastyczno-ruchowe dla
dzieci w wieku 5-8 lat
Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15
- Od Festiwal Barok na Spiszu
- 17:00 Kościół św. Kwiryna w Łapszach Niżnych, ul. Jana Pawła II 84
- 18:00 Koncert: Kapela Wartko. Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 18:30 Kultura na Bani: Megitza & Mirga Pete Trio. Scena plenerowa obok
Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska
- 19:30 Letnie wieczory na Hali Ornak: Prezentacja multimedialna „Karpackie
Towarzystwo Narciarzy we Lwowie 1907-1939”
Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak
- 20:00 Kultura na Bani: Mitra. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania,
ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska

23.08 NIEDZIELA

XXIV Dzień Pstrąga. Biały Dunajec ➤ str. 34

- Od Festiwal Barok na Spiszu
- 16:00 Kościół św. Bartłomieja Apostoła w Niedzicy, ul. 3 Maja 91



ZOBACZ PODHALE

Z POKŁADU CIUCHCI ZAKOPIAŃSKIEJ!

— TRASY WIDOKOWE —

-  Zakopane-Murzasichle **24** KM
-  Zakopane-Kościelisko **20** KM



Godzinny przejazd widokowy
z opowieścią przewodnika
i muzyką góralską.



Start: Wielka Krokiew
ul. Czecha 1, Zakopane



REZERWACJE:
500 771 223





La Prima

• RESTAURANT •



Bachleda Resort Zakopane

ul. Tetmajera 16

tel. +48 18 20 231 20

www.restauracjalaprima.pl

23.08 NIEDZIELA

20:00 Festiwal Muzyka u Wnuka: Jacek Dewódzki & Jacki – Tribute to Ryszard Riedel. Dom „U Wnuka”, ul. Kościeliska 8

24.08 PONIEDZIAŁEK

11:00 Święci i zbójnicy - malujemy na szkłe (warsztaty dla dzieci)
Zagroda Sołtysów w Jurgowie, Jurgów 215

25.08 WTOREK

10:30 Malowanie na szkłe - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25

26.08 ŚRODA

15:30 Malowanie na szkłe - warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. Galeria Sztuki w Willi Oksza, ul. Zamoyskiego 25

18:00 „Realni i nierealni bohaterowie sztuk i powieści Witkacego” – spotkanie z Henrykiem Paprockim i Tomaszem Pawlakiem
Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. Tetmajera 15

27.08 CZWARTEK

12:00 Letnie warsztaty w „Atmie”: Świat malowany woskiem
Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19

15:00 Warsztaty przyrodnicze „W magicznej krainie grzybów – co z tymi rydzami?”. Zakopiańskie Centrum Edukacji, sala. 108, ul. Kasprusie 35a

28-29.08 PIĄTEK-SOBOTA

Czyste Tatry 2026. Górna Równia Krupowa

28.08 PIĄTEK

14:00 „Od łyżnika do stylu zakopiańskiego” – góralski spacer
Start: Chatupa Gąsieniców Sobczaków, ul. Droga do Rojów 6

17:00 Wernisaż wystawy poplenerowej „Stacja Rzeźba 2026”
Willa Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego, ul. Kościeliska 18

TuChleb

jedyna rzemieślnicza piekarnia
w Zakopanem

Mała piekarnia z wielką pasją do prawdziwego pieczywa. Każdego dnia wypiekamy chleby na naturalnym zakwasie, pachnące masłem drożdżówki i sezonowe słodkości przygotowywane z najlepszych składników. To miejsce, dla którego warto zboczyć z utartego szlaku.

W ofercie:

- autorskie chleby na prawdziwym zakwasie
- jagodzianki
- drożdżówki słodkie i wytrawne
- sezonowe słodkości

**TuChleb Bistro i Wypieki**

📍 Droga na Bystre 4A, Zakopane

📱 tuchleb_bistro_i_wypieki

🕒 środa - piątek 8:00-17:00
sobota 8:00-15:00

☎ +48 602 124 461



Restauracja Zamoyskich

Zasmakuj odrobinę historii



MENU

Historyczny budynek Zajazdu Górskiego Kuźnice, znajdujący się na Gminnej Liście Zabytków Miasta Zakopane, w swych murach mieści Restaurację Zamoyskich, która może poszczycić się mianem jednej z najstarszych w Zakopanem. Swą nazwą honoruje i przypomina spuściznę tej rodziny, z której wszyscy możemy korzystać. Królują tu dania kuchni polskiej i tradycyjnej.

Sam wystrój nawiązuje do historii i przybliża fakty związane z tym miejscem w salach: Zamoyskich i Historii Kuźnic.

Warto odwiedzić to miejsce, ponieważ oferta restauracji skrywa propozycje dla ciała i dla ducha. Smakując dobrych dań, odkrywaj odrobiny historii, sięgnij po więcej.



Kuźnice 11, Zakopane



+48 609 501 741

RETRO RESTAURACJA SPEKCJA

Smaki z dawnych lat

📍 Małe Ciche 91, Polana Zgorzelisko

*Przy drodze
do Morskiego Oka*

MENU



28.08 PIĄTEK

- 18:00 Koncert: Zespół Watra z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 19:00 Spotkania w Kinie Miejsce. Artyści Zakopanego. Rozmowa z Anną Schumacher. Kino Miejsce, ul. Orkana 2
- 20:00 Kultura na Bani: Another Queen Tribute. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska

29.08 SOBOTA

- 9:00 Joga pod Tatrami. Dolna Rówień Krupowa
- 10:00 Dni Architektury Drewnianej. Zakopiańskie drewniane wille
- 11:00 Letnie ogniska z gazdą na Butorowym Wierchu. Butorowy Wierch
- 18:00 Koncert: Kapela Wartko Karczma pod Gontem, ul. Kasprowicza 1a
- 18:30 Kultura na Bani: Ula Szwab Quartet. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska
- 19:30 Letnie wieczory na Hali Ornak: Prezentacja multimedialna „Opowieści z różnych gór”. Schronisko Górskie PTTK na Hali Ornak
- 19:00 Koncert zespołu Kompromitacja „Koniec Wakacji” Cafe Piano, ul. Krupówki 63,
- 20:00 Kultura na Bani: Gangalitzian. Scena plenerowa obok Hotelu i Termy Bania, ul. Środkowa 181, Białka Tatrzańska
- 20:00 Festiwal Muzyka u Wnuka: Trebunie Tutki & Krzysztof Ścierański Dom „U Wnuka”, ul. Kościeliska 8

30.08 NIEDZIELA

- XIX Festyn Bacowski. Leśnica - Groń ➤ str. 34
- 11:00 Bieg Po Oddech. Park Miejski ➤ str. 36



BĄKOWO ZOHYLINA WYŹNIO
— RESTAURACJA REGIONALNA —



*Zohyl się kolego u Bąka,
zohyl się...*

ZAPRASZA RODZINA GOSPODARZY
GĄSIENICÓW-GŁADCZAN

Znajdziecie u nas kuchnię regionalną
w nowoczesnym wydaniu, podaną w
wyjątkowym góralskim wnętrzu.

•
ul. Piłsudskiego 28a, Zakopane
Tel. 18 20 120 45, www.wyznio.pl





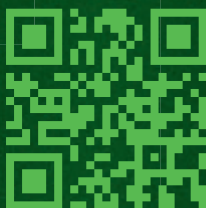
**Tatrzański
Park
Edukacyjny**

Odkryj z nami tajemnice zwierząt...

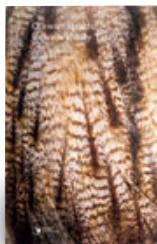
U nas możesz:

- ✓ Poznać zwyczaje różnych zwierząt,
- ✓ Wziąć udział w prelekcji edukacyjnej,
- ✓ Nakarmić zwierzęta kopytne,
- ✓ Odpocząć w otoczeniu tatrzańskiej przyrody,
- ✓ Miło spędzić czas na placu zabaw.

*Znajdziesz nas tuż obok
Wielkiej Krokwi przy
ul. Józefa Piłsudskiego 38.
www.tpe.edu.pl*



NOWOŚCI NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE



TAM GDZIE NOGI PONIOSĄ!

W naszej ofercie znajdziesz wyjątkowe wydawnictwa, pamiątki, odzież oraz drobne akcesoria do domu - wszystko inspirowane tatrzańską przyrodą. Jest tu coś dla dorosłych, ale nie zapominamy także o najmłodszych miłośnikach gór. To idealny wybór na prezent lub jako wspomnienie wyjazdu w Tatry.



Zapraszamy do sklepów stacjonarnych TPN (**Punkt Informacji Turystycznej**, ul. Chałubińskiego 44, **Centrum Edukacji Przyrodniczej Zakopane**, ul. Chałubińskiego 42 A oraz **Centrum Edukacji Przyrodniczej Dolina Kościeliska**, Dolina Kościeliska 3) oraz do sklepu internetowego: tpn.gov.pl/sklep



Tatrzański
Park Narodowy



tpn.gov.pl
tpn.gov.pl/sklep

WAKACJE
2026

PO SZLAKI



Wakacyjne spotkania z edukatorami
Tatrzańskiego Parku Narodowego

Szczegółowe opisy oraz regulamin
na stronie: tpn.gov.pl/poszlaki



Muzeum
Tatrzańskie

Wakacje

w Muzeum Tatrzańskim

2 lipca-28 sierpnia

szczegóły oferty:





Czarno-białe szaleństwo

Tatry, modernizm, fotografia
28.06-27.09.2026

Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego
Krupówki 10, Zakopane



57. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH



Zakopiański Festiwal Folkloru to jedno z najbarwniejszych i najciekawszych wydarzeń pod Tatrami. Rokrocznie przyciąga miłośników tradycji oraz kultury ludowej, którzy wspólnie świętują i bawią się podziwiając występy górali z całego świata.

PROGRAM

Miejsce: Zakopane, Dolna Rówień Krupowa (chyba, że wskazano inaczej)

21 sierpnia (piątek)

10:00 Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, konkurs na Fiakra Roku oraz na Śpiew Pytacki Wioska festiwalowa, Górna Rówień Krupowa
13:30 Wręczenie nagród w Konkursie na Dziecięcy Plakat Festiwalowy
14:00 Koncert „Mali Górale”. Prezentacja laureatów XVII

Tatrzańskiego Festiwalu Zespołów Góralskich „Złote Kierpce”

16:00 Rekord w tańcu zbójnickim i w zwyrtaniu dziewcząt

17:00 Prezentacja dziedzictwa Górali Polskich

20:00 Koncert na folkową nutę: Stefan Stec & Fajta (Słowacja)

22 sierpnia (sobota)

10:00 Seminarium naukowe „Świat góralskich wierzeń - na styku sacrum i magii”

Kino Miejsce, ul. Orkana 2

15:00 Wesele góralskie w wykonaniu zespołu im. „Bartusia Obrochty” z Zakopanego

„Wypytowiny” Plac Niepodległości

16:00 Wesele góralskie w wykonaniu zespołu im. „Bartusia Obrochty” z Zakopanego

17:00 Zabawa weselna



THAI SPOT

EAT + DRINK + **CHILL**
FRIENDS + KIDS + DOGS
VEGE + VEGAN + GF + LF

ul. Sienkiewicza 21 / Zakopane
tel: 668.058.181 / thaispot.pl





20:00 Koncert na folkową nutę:
Roby Lakatos

23 sierpnia (niedziela)

10:30 Uroczysta Msza Święta
Kościół Św. Krzyża, ul. Zamoyskiego
11:30 Korowód ulicami Zakopanego
ul. Zamoyskiego, ul. Krupówki
13:30 Wystawa Owczarków
Podhalańskich
18:00 Koncert inauguracyjny

24 sierpnia (poniedziałek)

10:00 Warsztaty regionalne:
„Malowanie łyżek drewnianych”
11:00 Promocja Festiwalu: Senegal
Start: Urząd Miasta Zakopane
12:00 Animacje dla najmłodszych:
„Rola nietoperzy w życiu codziennym”
12:00 Międzynarodowy Konkurs
Kapel, Instrumentalistów
i Śpiewaków Ludowych
im. Wł. Trebuni-Tutki
15:00 Dzień Narodowy: Bośnia
i Hercegowina
17:00 Koncerty konkursowe:
Rumunia, Polska, Portugalia, Ghana
20:00 Koncerty konkursowe:
Bułgaria, Polska, Węgry

25 sierpnia (wtorek)

10:00 Warsztaty: „Tradycja i rze-
miosło - porcelana z Bolesławca”
11:00 Promocja Festiwalu: Turcja
Start: Urząd Miasta Zakopane

12:00 Animacje dla najmłodszych:
„Tradycyjna lalka ze szmatek na
łyżce drewnianej”

12:00 Międzynarodowy Konkurs
Kapel, Instrumentalistów
i Śpiewaków Ludowych
im. Wł. Trebuni-Tutki
15:00 Dzień Narodowy: Rumunia
16:00 Koncert plenerowy: Bułgaria
Centrum Kultury Rodzimej Willa
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
17:00 Koncerty konkursowe:
Czechy, Polska, Włochy
20:00 Koncerty konkursowe:
Chorwacja, Polska, Senegal

26 sierpnia (środa)

10:00 Warsztaty regionalne:
„Tradycyjne miotły z gałęzi”
11:00 Promocja Festiwalu: Włochy
Start: Urząd Miasta Zakopane
12:00 Animacje dla najmłodszych:
„Malowanie masek ludowych”
12:00 Międzynarodowy Konkurs
Kapel, Instrumentalistów
i Śpiewaków Ludowych
im. Wł. Trebuni-Tutki
15:00 Dzień Narodowy: Portugalia
16:00 Koncert konkursowy: Bośnia
i Hercegowina, Słowacja, Turcja
18:00 Koncert: „Muzyka Łukiem
Karpát”
19:00 Koncert: Jan Karpieł
Bułeczka i Przyjaciele
21:00 Zabawa taneczna

Pełny program wraz z wydarzeniami towarzyszącymi na zakoplan.pl

 **DECATHLON**

Zakopane
ul. Krupówki 14A

Godziny otwarcia:
pon. – sob.: 9:00 – 21:00

XVII EUROPEJSKIE TARGI Produktów Regionalnych



Zakopane · Górna Rówień Krupowa
14-18 sierpnia

Europejskie Targi Produktów Regionalnych to radosne i różnorodne, a co za tym idzie - niezwykle interesujące dla turystów, jak i dla lokalnej społeczności, letnie zakopiańskie wydarzenie. Udział w Targach to jedyna w swoim rodzaju szansa na poznanie autentycznych regionalnych produktów - wyrobów spożywczych, rękodzieła i kosmetyków naturalnych z Polski, jak i z całej Europy.

Ale to wszystko! Podczas Targów czeka na Was bogaty program kulturalny obfitujący w występy zespołów regionalnych, pokazy i warsztaty rękodzielnicze oraz kulinarne, jak również koncerty gwiazd muzyki. W tym roku podczas trwania Targów odbędzie się również Święto ulicy Zamoyskiego oraz Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich.

Jeśli kochasz wszystko to, co pyszne, prawdziwe i unikatowe, nie może

zabraknąć Cię na XVII Europejskich Targach Produktów Regionalnych!

PROGRAM

14 SIERPNIA (PIĄTEK)

Dzień Polski

Wydarzenie towarzyszące:
Święto ulicy Zamoyskiego

11:00 Otwarcie terenu Targów

13:00 Uroczyste otwarcie XVII Europejskich Targów Produktów Regionalnych:

- Występy zespołów z Litwy i z Podhala,
- Pokazy i warsztaty prowadzone przez podhalańskich rękodzielników,
- Degustacje kulinarne,
- Otwarcie konkursu na Najlepszego Oscypek i Ser,
- Otwarcie konkursu na Najlepszego Produkt i Stoisko.

19:00 Koncert Fundacji Andrzeja Brandstattera PRO ARTIS



Cristina
Ristorante & Pizzeria



TRADYCYJNA KUCHNIA WŁOSKA

pizza z pieca opalanego drewnem · makarony · owoce morza

Plac Niepodległości 7, Zakopane · Tel.: 662 882 882 · www.cristina.pl



15 SIERPNIA (SOBOTA)

Dzień Podhalański
Festiwal Oscypka i Serów
Wszelakich

11:00 Otwarcie terenu Targów

- Występy zespołów regionalnych z Podhala,
- Pokazy i warsztaty tradycyjnego rzemiosła podhalańskiego,
- Degustacje kulinarne KGW,
- Podhalańska Akademia Kulinarna,
- Posiady Pasterskie,
- Festiwal Oscypka i Serów Wszelakich - ogłoszenie wyników.

19:00 Koncert zespołu Trebunie Tutki

16 SIERPNIA (NIEDZIELA)

Dzień Romski

11:00 Otwarcie terenu Targów

- Warsztaty „Romowie - współtwórcy kultury muzycznej regionu karpackiego”,
- Degustacje kulinarne tradycyjnych potraw romskich,
- Degustacje kulinarne KGW.

16:00 Ogłoszenie wyników konkursu na Najlepszy Produkt i Stoisko ETPR

17:00 Koncert zespołu Dikanda

18:00 Koncert zespołu Sendreiovci Gypsy Band

19:00 Koncert zespołu Imperio

17 SIERPNIA (PONIEDZIAŁEK)

Polsko Słowackie Dni
Kultury Ludowej

11:00 Otwarcie terenu Targów

- Występy zespołów regionalnych z Podhala i Słowacji,
- Pokazy i warsztaty tradycyjnego rzemiosła podhalańskiego i słowackiego,
- Degustacje kulinarne KGW,
- Podhalańska Akademia Kulinarna,
- Warsztaty tańca i śpiewu góralskiego i słowackiego.

19:00 Koncert zespołu Ludová Hudba Stana Baláža

18 SIERPNIA (WTOREK)

Polsko Słowackie Dni
Kultury Ludowej

11:00 Otwarcie terenu Targów

- Występy zespołów regionalnych z Podhala, Słowacji i Łotwy,
- Pokazy i warsztaty tradycyjnego rzemiosła podhalańskiego i słowackiego,
- Degustacje kulinarne KGW,
- Podhalańska Akademia Kulinarna,
- Warsztaty tańca i śpiewu góralskiego i słowackiego.

Zakończenie XVII Europejskich Targów Produktów Regionalnych

17:30 Koncert zespołu Passport Control

19:00 Koncert zespołu Future Folk



KUCHNIA Z PASJĄ

odkryj nasze nowe menu kuchni europejskiej i azjatyckiej

Plac Niepodległości 7, Zakopane • Tel.: 662 833 833 • drukarniasmakucristina.pl

TATRZAŃSKIE WICI

Koncerty regionalnych zespołów z głośno rozbrzmiewającymi góralskimi przyśpiewkami i sceną drgająca od dynamicznych tańców, wystawy twórczości ludowych artystów, stoiska z produktami regionalnymi oraz niepowtarzalna górska kuchnia. Właśnie tego doświadczycie podczas jubileuszowej XXV edycji Festiwalu „Tatrzańskie Wici” organizowanej w roku ogłoszonym Rokiem Pasterstwa.

PROGRAM

2 SIERPNIA (NIEDZIELA)

III Festyn Stasikowiański,
Stasikówka

8 SIERPNIA (SOBOTA)

XXV Wybór Cepra i Ceperki Roku,
Białka Tatrzańska

9 SIERPNIA (NIEDZIELA)

XXV Wybór Harnasia Roku,
Białka Tatrzańska
XVIII Strażackie Śpasy, Żąb

15 SIERPNIA (SOBOTA)

IV Wybory Gaździny Roku - Festyn
Glycarowski, Gliczarów Górny

Święto Lasu, Siwa Polana, Witów

Śpiskie Śpasy XXII Festyn
Czarnogórski, Czarna Góra

16 SIERPNIA (NIEDZIELA)

XXIV Dzień Misia, Miodu
i Bartników, Poronin

23 SIERPNIA (NIEDZIELA)

XXIV Dzień Pstraga, Biały Dunajec

30 SIERPNIA (NIEDZIELA)

XIX Festyn Bacowski,
Leśnica - Groń

6 WRZEŚNIA (NIEDZIELA)

XXII Wykopki w Dzianiszu, Dzianisz

4 PAŹDZIERNIKA (NIEDZIELA)

XXI Polaniarski Osod, Kościelisko



WINNE WIDOKI
COFFEE & WINE BAR

**Wyjątkowe wina
w sercu Zakopanego**

Klasyczne wina, degustacje z sommelierem
i przekąski stworzone do dzielenia
wino • sery i wędliny • degustacje

Rezerwacje: 666 916 612

ul. Piłsudskiego 10, Zakopane
winnewidoki.pl

POSIADY.PL

HIGHLANDER LIVE EXPERIENCE FOLK EVENING IN ZAKOPANE MUSIC • DANCE • BONFIRE • FOLKLORE



Chochołowska Valley

Start: 7:00 PM | duration: approx. 2.5 hours



- + real highlanders & Harnaś
- + traditional food - all you can eat
- + tasting of regional alcoholic beverages

→ Self-arrival or optional transfer from Zakopane.

- + prawdziwi górale i Harnaś
- + regionalne jedzenie bez limitu
- + poczęstunek regionalnymi alkoholami

→ Dojazd własny lub transfer z Zakopanego



POSIADY Z HARNASIEM I GÓRALAMI WIECZÓR REGIONALNY W DOLINIE TATRZAŃSKIEJ MUZYKA • TANIEC • OGNISKO • GÓRALE



Dolina Chochołowska

Start: 19:00 | czas trwania: ok. 2,5h



+48 502 602 602





BIEG PO ODDECH

W tym roku odbędzie się 11. Bieg po Oddech! Już w niedzielę, 30 sierpnia o godzinie 10:00 wystartuje tegoroczna edycja tej wyjątkowej imprezy biegowej, której celem jest pomoc podopiecznym Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą.

Uczestnicy 11. Biegu Po Oddech zmierzą się z pięciokilometrową

trasą wytyczoną ulicami Zakopanego ze startem i metą w Amfiteatrze w Parku Miejskim. Wśród zawodników z pewnością pojawi się Justyna Kowalczyk-Tekieli - mistrzyni olimpijska i ambasadorka Polskiego Towarzystwa Walki z Mukowiscydozą. Osobom chcącym wesprzeć Bieg, lecz nieobecnych 30 sierpnia w Zakopanem, organizatorzy oferują wirtualny bieg dostępny do końca września.

Szczegóły, rejestracja i zakup pakietów startowych na stronie: www.bieg.ptwm.org.pl



Zakopiańskie Smaki — restauracja —

W Zakopiańskich Smakach czekają na Ciebie pyszne, domowe dania. W karcie znajdziesz klasyki: zupy, pierogi, kultowy schabowy i menu dla dzieci, ale jest też pizza, makarony i burgery. Nasza kuchnia to coś dla tych, którzy chcą dobrze zjeść po miejskim spacerze lub górskiej wycieczce.

Otwarte codziennie:
7:30 – 10:30 Śniadania (bufet Szwedzki)
12:00– 21:00 Restauracja

ul. Słoneczna 2a (Hotel Helios)
Tel.: +48 18 20 130 77



KAMILAND

HISTORIA KAMILA STOCHA



GALERIA

SPORTOWYCH TROFEÓW

KAMILA STOCHA



430+

EKSPONATÓW

Ponad 430 eksponatów:
medale, puchary, narty oraz osobiste pamiątki
jednego z najwybitniejszych skoczków
narciarskich w historii.

ZESKANUJ
I POZNAJ HISTORIĘ
KAMILA STOCHA!



Przerwy-Tetmajera 6
Zakopane



www.stoch.org



To będzie jedno z najbardziej kolorowych i energetycznych wydarzeń lata na Podhalu! 15 sierpnia o 15:00 na Kotelnicy Białczańskiej w Białce Tatrzańskiej rozpocznie się Sport & Fun Festival 2026 - całodniowa impreza dla młodzieży i rodzin z dziećmi.

To idealna propozycja na aktywny dzień z całą rodziną, w otoczeniu tatrzańskich widoków. Gwarantujemy Wam, że długo będziecie o nim opowiadać!

PROGRAM

- 15:00 - 19:00 Kolorowa Eksplozja
- 15:30 Zumba Maraton Kolorów
- 16:00 Hot Slice Challenge
- 17:00 Pokaz Football Freestyle
- 18:00 Pokazy taneczne ROX Dance
- 18:30 VIP Car Show
- 19:00 Koncert: Vix.N
- 20:00 Koncert: Marcin Czerwiński
- 21:00 Koncert: B.R.O
- 22:00 - 23:00 After Party z DJ Sarnula
- 23:00 After w Klubie Bania



**Apteka
Gemini**

ul. Orkana 1

PUNKT SZCZEPIEŃ

pon. — pt. **7:30 — 21:00**
sob. **8:00 — 18:00**



ul. Chramcówki 34

7:00 — 21:00
codziennie



READY TO ADVENTURE

PREMIUM

- CAN AM QUAD BIKES
- PREMIUM GUIDES
- NICE, HELPFULLY STAFF



quadoo.pl

BEST PRICE
BOOK
ONLINE



+48

501 575 575



ZAKOPANE - GUBAŁÓWKA

4.9/5

quadoo
adventure



BEST RATES

83.Tour de Pologne®



8 sierpnia



Przejazd barwnego pelotonu Tour de Pologne to niezwykle wyczekiwane wydarzenie pod Tatrami! W tym roku przedostatni, szósty etap tegorocznej edycji o długości 126 kilometrów poprowadzi z BUKOVINA Resort do Bukowiny Tatrzańskiej, a kolarze zmierzą się aż trzykrotnie z niezwykle wymagającym podjazdem w Gliczarowie. Dlatego na trasie nie może zabraknąć również Ciebie - kibicuj kolarzom na podhalańskim etapie Tour de Pologne!

PROGRAM

13:00 Start honorowy
BUKOVINA RESORT,
ul. Sportowa 22, Bukowina Tatrzańska

13:20 Start ostry
10,0 km od miejsca zbiórki
Leśnica

16:28 Przyjazd kolarzy na metę
Rondo Klin, ul. Kościuszki,
Bukowina Tatrzańska

16:35 Dekoracja zawodników



TCOOm

Tatrzańskie Centrum Optyczno Okulistyczne

- Okulary marek Ray Ban, Vogue, Solano, Porsche Design, Mexx, Owip
- Oprawki korekcyjne, słoneczne, dla dorosłych i dzieci
- Lekarz okulista oraz optymetrysta na miejscu
- Dobór okularów na miejscu

ul. Nowotarska 10c, Zakopane
Tel. 881 202 201
Otwarte pon. - pt. 8:00 - 17:00
sob. 10:00 - 13:00

termy | spa & wellness | camp



SZAFLARY



Gorący Potok

SZAFLARY, os. Nowe 45

20% TANIEJ
z kodem ZAKO20

Kod ważny do 30.09.2026 r.

Na bilety regularne do strefy basenowej
do wykorzystania **w sklepie online goracypotok.pl**



MAJA ADAMIAK

SHE



Lato w STRH Bistro Art Cafe nabiera koloru! W jego przestronnych i słonecznych wnętrzach Maja Adamiak prezentuje wystawę malarstwa intuicyjnego SHE pod hasłem „Energia, która tworzy wszystko”.

SHE to kolekcja 5 obrazów intuicyjnych wykonanych w technice akrylu. Snują malarską opowieść o kobiecej sile, odwadze i powrocie do siebie oraz zapraszają do odnalezienia własnej energii, wsłuchania się w podszepty intuicji i spojrzenia w stronę wewnętrznego światła, które często zagłuszamy w codziennym biegu. Intensywne, pełne życia kolory nie są przypadkowe - mają budzić emocje, dodawać energii

i przypominać, że źródło siły każdej kobiety od zawsze znajduje się w niej samej.

Maja Adamiak maluje od dziecka. Odkąd pamięta, chodziła z ołówkiem lub kawałkiem węgla w rękę, a jej największym dziecięcym marzeniem była własna sztaluga. Nie lubi opowiadać o swojej sztuce, woli by wypowiadały się za nią płótna. Sam akt malowania jest dla niej czymś oczyszczającym i wyzwalającym. Tworzy pod wpływem silnych emocji, obraz powstaje naturalnie, bez planu.

Wystawę SHE Mai Adamiak możecie oglądać do 15 września 2026 roku w STRH Bistro Art Cafe przy ulicy Krupówki 4a.



STRH
BISTRO ART CAFE

śniadania
8:30-13:00

karta popołudniowa
13:30-22:00

Krupówki 4a • Zakopane

GÓRALSKI
BROWAR



KRUPÓWKI 40



ZAKOPIAŃSKI SPACEROWNIK

Spacer szlakiem kultury ludowej



Sierpień w Zakopanem stoi pod znakiem kultury ludowej. To właśnie w tym miesiącu pod Tatrami co roku organizowany jest Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich, który od lat gromadzi artystów ludowych z różnych stron świata. Z tej okazji zapraszamy Was na spacer po Zakopanem w poszukiwaniu autentycznych tradycji górali z Podhala. Podpowiadamy, gdzie się wybrać!

Nasz spacer rozpoczynamy od Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór – miejsca, które w szczególny sposób pielęgnuje dziedzictwo Podhala. Znajdziecie w nim cenną kolekcję malarstwa na szkło inspirowanego miejscowymi tradycjami, a także możecie odwiedzić często organizowane tu wystawy twórczości artystów wywodzących się z naszego regionu. To również jedno z miejsc, które



Cafe Piano to kultowy bar ukryty przy Krupówkach. Idealna ucieczka od zgiełku Zakopanego, która zachwyci świetną muzyką, klimatem i unikalnym wystrojem.

Cafe Piano Zakopane

Krupówki 63, Zakopane

🕒 otwarte codziennie 15.00-00.00

📱 [cafe_piano_zakopane](#)

☎ +48 604 566 980



polecamy, jeśli szukacie oryginalnych pamiątek z Podhala - wyjątkowego rękodziela, w tym wyrobów ze skóry, rzeźb, haftowanych obrusów czy drewnianych szkatułek idealnych na prezent.

Dalsze kroki kierujemy do Gmachu Głównego Muzeum Tatrzańskiego. Na parterze, na wystawie etnograficzno-historycznej, macie szansę zobaczyć kobiece i męskie stroje ludowe, dawne instrumenty muzyczne, a także poznać historię ślubu góralki Heleny Gąsienicy-Roj i pisarza Mieczysława Kozłowskiego, podczas którego podhalańska tradycja wybrzmiała w swojej najpiękniejszej postaci. Koniecznie zwróćcie też uwagę na kolekcję malarstwa na szkle, ceramikę wewnątrz modelu góralskiej chałupy w rzeczywistych wymiarach, a także na zbiór dawnych sprzętów pasterskich.

Zgłębiając ludowe tradycje Podhala, nie może Was zabraknąć w Chałupie Gąsieniców Sobczaków przy Drodze do Rojów - tuż obok ulicy Kościeliskiej. Tam, w tak zwanej izbie białej, odnajdziecie cenną kolekcję etnograficzną Marii i Bronisława Dembowskich. Składają się na nią obrazy na szkle, ceramika, tyżniki, rzeźby, stroje oraz sprzęty pasterskie, zebrane przez małżeństwo etnografów pod koniec XIX wieku,

a następnie przekazane do zbiorów Muzeum Tatrzańskiego.

Jeśli natomiast mielibyście ochotę wybrać się nieco poza Zakopane, by poznać folklor Spisza, gorąco polecamy wizytę w Zagrodzie Sołtysów w Jurgowie - filii Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem, gdzie będziecie mieli niepowtarzalną okazję poznać strój jurgowski wykonany z wełny, lnu i skóry. Warto też odwiedzić domy kultury i domy ludowe na Podhalu, które organizują wiele wydarzeń promujących dziedzictwo górali. Oczywiście nie zapomnijcie o udziale w Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziem Górskich, gdzie z pewnością zachwyci Was autentyczność, energia i koloryt lokalnego folkloru.

Polecamy też wydarzenia festiwalu Tatrzańskie Wici, odbywającego się w wielu miejscowościach powiatu tatrzańskiego, gdzie czekają na Was występy zespołów regionalnych w tradycyjnych strojach, pełne przysmaki, tańców i muzyki.

Mamy nadzieję, że podczas sierpniowego pobytu pod Tatrami zakochacie się w ludowej kulturze Podhala!

Olga Pluta



BURGERY / PIZZA / ATMOSFERA

ul. Krupówki 7, Zakopane

ZAMÓW DO DOMU

 **18 207 11 02**

MENU





GALERIA Antoniego Rząsy

To jedno z najbardziej wyjątkowych punktów na artystycznej mapie Zakopanego. Galeria Antoniego Rząsy, która w tym roku świętuje 50-lecie istnienia, to miejsce, w którym można przeżyć niezwykle spotkanie ze sztuką - wymownymi, pełnymi emocji i skłaniającymi do refleksji rzeźbami dłuta jednego z najwybitniejszych polskich rzeźbiarzy 2. połowy XX wieku.

Galeria przyciąga wielu turystów odwiedzających Zakopane, jak i jego mieszkańców. Prowadzona jest przez Marcina Rząsę - syna Antoniego - oraz jego żonę, Magdę Ciszewską-Rząsę. Znajduje się na pierwszym piętrze ich domu i jest przestrzenią, w której zobaczycie

rzeźby inspirowane sztuką ludową i naturalną strukturą drewna - głównie postaci Chrystusa, świętych i wzruszające piety. Co interesujące, aranżacja rzeźb została stworzona przez samego Władysława Hasiora i pozostaje niezmieniona do dzisiaj!

W Galerii co jakiś czas prezentowane są również wystawy współczesnych artystów, którzy poprzez swoje prace wchodzą w artystyczny dialog z pracami Antoniego Rząsy. Gości tej przestrzeni byli w ostatnim czasie między innymi Jarosław Modzelewski czy Magdalena Bieleś.

galeria.rzasy
 ul. Bogdańskiego 16a

Zapraszamy
ul. Staszica 11a, 34-500 Zakopane

**codziennie w godzinach 11:00 - 21:00 na
pyszne kawy, koktajle, desery i coś na ciepło!**



1 **Krupówki**
ul. Krupówki 4a
34-500 Zakopane

2 **Witkiewicza**
ul. Witkiewicza 2
34-500 Zakopane

3 **Chramcówki**
ul. Chramcówki 4
34-500 Zakopane

4 **Słoneczna**
ul. Słoneczna 1
34-500 Zakopane

5 **Kasprusie**
ul. Kasprusie 34
34-500 Zakopane

6 **Krzepiówki**
ul. Krzepiówki 36
34-500 Zakopane

7 **Droga do Olczy**
ul. Droga do Olczy 34
34-500 Zakopane

8 **Kościelisko**
ul. Nędzy Kubińca 181
34-511 Kościelisko



www.cukierniasamanta.pl

1927



**Poznaj
nasze
wszystkie
lokalizacje**



**Zeskanuj apartem
w swoim telefonie
i znajdź „Samantę”
najbliżej siebie.**





fot. Pietruszka - fotografia kulinarna



**MUZEUM
OSCYPKA
ZAKOPANE**



Zobacz na żywo
jak powstaje oscypek
Zrób własnoręcznie serek
Kup sery najwyższej jakości

od 2018 roku
POKAZY WYROBU OSCYPKA

Ograniczona ilość miejsc!
Sprawdź dostępne terminy

Kup bilety online lub telefonicznie zarezerwuj miejsce

Muzeum Oscypka • ul. Jagiellońska 28, Zakopane
Tel. +48 888 92 05 06 • www.muzeumoscypka.pl



GRILLOWANY STEK Z KALMARA

Potrzebne będą:

- 4 steki z kalmara,
- 4 łyżki oliwy z oliwek,
- 2 zębki czosnku, przeciśnięte przez praskę lub drobno posiekane,
- Otarła skórka i sok z jednej cytryny,
- Pół pęczka posiekanej natki pietruszki,
- 1 papryczka chilli, drobno posiekana, bez pestek,
- Sól morską i świeżo mielony czarny pieprz.

Działamy!

Dokładnie osusz steki ręcznikiem papierowym.

Oстрыm nożem wykonaj delikatne nacięcia w kratkę z jednej lub obu stron - dzięki temu marynata głębiej wnika w mięso, a stek nie skręci się podczas grillowania.

W miseczce wymieszaj oliwę, czosnek, skórkę z cytryny, połowę soku z cytryny, chilli oraz sól i pieprz. Obtocz steki w marynacie i odstaw na 15–20 minut (nie marynuj zbyt długo w soku z cytryny, aby kwas nie „ugotował” mięsa wcześniej).

Rozgrzej grill lub patelnię grillową do bardzo wysokiej temperatury - ruszt powinien być mocno gorący. Zdejmij ze steków nadmiar czosnku, żeby się nie przypalił i nie dał gorzkiego posmaku. Układaj steki na ruszcie i grilluj po 2–3 minuty z każdej strony, aż mięso stanie się nieprzezroczyste. Nie przejmuj się, jeśli z wierzchu będą lekko przypalone.

Przełóż steki na talerz, posyp natką pietruszki, skrop resztą soku z cytryny i - jeśli lubisz - odrobiną świeżej oliwy. Świetnie smakują z lekką sałatką lub pieczonymi batatami.

Bon appétit!
Sławek Kardaś



bubuja

SZUKASZ MIEJSCA NA ORGANIZACJĘ IMPREZY?

na 1. piętrze w bubuja bistro
znajdziesz idealną przestrzeń
na komunię, wesele lub kameralne
spotkanie z przyjaciółmi

otwarte codziennie
od 12:00 do 22:00

bubuja • ul. Piaseckiego 1, Zakopane
tel. 608 203 200 • bubuja.pl

**KINO SOKÓŁ**
DIGITAL 3D THEATER

Nowoczesne kino korzystające z technologii Digital 3d Theatre, gdzie zobaczysz największe filmowe hity.

7 – 13.08

Minionki i straszdyła – premiera, reż. Pierre Coffin – animacja, USA; 85'

7 – 14.08, 16.08 – 3.09

Psi Patrol i Dinozaury – premiera, reż. Cal Brunker – animacja, USA; 89'

7 – 14.08, 16 – 30.08

Spider - Man: Całkiem nowy dzień, reż. Destin Cretton – akcja, USA; 145'

14.08, 16 – 20.08, 21 – 27.08

Koniec ulicy Dębowej, reż. David Mitchell – thriller/sci-fi, USA; 110'

21.08 – 3.09

Naznaczony: Wyjście z mrocznego wymiaru, reż. J. Chase - horror, USA; 105'

Kino Miejsce

Wyjątkowe kino studyjne, w którym zobaczysz rzadko widywane na dużym ekranie niezależne filmy.

31.07 – 2.08, 4 – 9.08, 11 – 16.08

Odyseja, reż. Chistopher Nolan – dramat/fantasy, USA; 172'

31.07 – 2.08, 6.08

Ghost in the Shell, reż. Mamoru Oshii – sci-fi/anime, Japonia; 82'

1 – 2.08, 4 – 5.08

Takie jest życie, reż. Riccardo Milani – komedia/dramat, Włochy; 118'

7 – 9.08, 11 – 16.08, 18 – 19.08

Pejzaż w kolorze sepii, reż. Kei Ishikawa – dramat, Japonia; 123'

8 – 9.08

Toy Story 5, reż. Andrew Stanton – animacja, USA; 102'

Kino Sokół, ul. Orkana 2

Kino Miejsce, ul. Orkana 2

**196 88****602 822 666**www.taxizakopane.pl

TAXI 4-, 6-, 8-OSOBOWE, BUSY I AUTOBUSY

pobierz bezpłatną aplikację ► Google Play



GUGU PARK ZAKOPANE
RODZINNY PARK LINOWY
ZAPRASZAMY

ZAKOPANE
UL. PIŁSUDSKIEGO



SKOKI

SPADOCHRONOWE

DLA KAŻDEGO

LOTNISKO NOWY TARG

+48 501 061 098

www.skoczek.eu

*Zakopane
smakuje tu wyjątkowo.*



*Spróbuj najlepszej
jagnięciny!*

Wejdź i odkryj kuchnię inspirowaną regionem,
piękne wnętrza, letni ogródek i smaki
po które chce się wracać.

tel.: +48 18 20 00 680

Rekomendacja | Restaurant recommended
MICHELIN GUIDE 2026

MARILOR
Restauracja